

Makša,
Zelgawā sanemot:
par gabu ... 2 rub. 20 kop.
par 1/2 gabu ... 20
par 1/4 gabu ... 60
Par adreses pārmainu
jamatā 10 kop.

Makša,
pa pasta pabalstot:
par gabu ... 3 rub. — kop.
par 1/2 gabu ... 60
par 1/4 gabu ... 90
Uf ahrsemēm 4 rub. 50 kop.
2 rub. 30 kop., 1 rub. 20 kop.

Latwieschu Amises.

Telefons № 644.

Iznahk divreiz nedēļā.

Pasta kastē № 17.

Redakcija un ekspedīcija:

Zelgawā, Strihweru eļā № 35.

89. gada-gahjums.

Sludinājumi makšā:

par katra rakstu rindinu 8 kop., preekskript 20 kop.

Wifur pasihstami.
Wifur dabujami, sawa augsta
labuma pehz.
Papirofi „Famos” 10 g. 6 t.
„Ottomana” fabrikas,
Sw. Peterburgā.

Fahrleidsofchs ir leelais panahlum, kuru mehš efam
eegunwchi ar januifwahluſcheem papiroſeem
Jawa 10 g. 6 t.
25 „ 15 „
Augsta labuma labakais peerahdijums!
Sabeedr. S. Gabai
Maſſawā.

Walſis dome.

Pirmā sehde, 15. oktobri. Preekſchſehdetajs knaſs
Wolkonſkis iſſtaibro ſehbi par atlahtu, nowehl domes lo-
zeleem uſ nahſameem darbeem Deewa palihgu un uſaizina
ſapulzi, gobinat nelaiſi domneeku Sawrowu, peezeleetes no
ſehſheleem. — Wiſi domneeki peezelees no krehſleem.

Preekſchſehdetajs uſaizina domes ſekretaru, nolafit jaun-
eenahluſcho leetu ſaraktu. — Mikulows (ſab., no ſehſhele):
Es gribetu ſneegt lahtu pafimojumu ahrpus lahtas. —
Preekſchſehdetajs: No konſtituzionelās ſraſzijas preekſch-
ſtahta eeſneegts preekſchliſums, gobinat micuſchā pirmās walſis
domes prezidenta Murozjewa peeminu. Neſtotidamees uſ
mahrbu, kura neſeja peeminu gobinat leel preekſchā, es at-
laujos iſteikt ſawos domas ſchā leetā: ja newalda pilniga weenprah-
ſiba, es newaldu par ſawu teſtību, gobinat ſaut ſawu peeminu,
ſas ſas ari lai nebuhtu. (Walſis pa labi: „Pateſiba. Pilni-
gi pareiſi.”) Ja aiſgahjeja ſapam newar tumotees jitati,
tā ſtrihdotes un guruhotees, tad ir labak, ſa tam ne-
maſ netumojas. Schajā gadījumā es neween ſchaubos
par weenprahſību, bet eſmu pilnigi pahreleezinats no neween-
prahſības, un ſchi pahreleeziba bibindā uſ rakſiſkeem peerahdi-
jumem. Un tapehž es neturu par eeſpehjamu, ſcho preekſchli-
ſumu gelt domei preekſchā. — Mikulows (no ſehſhele): Tre-
ſchā walſis dome nodewuſi ſpreedumu pati par ſewi. —
Preekſchſehdetajs apſauz labos, kuri uſ pehdejeem ſehſhe-
leem plauſchſkina roſam.

— Kadeti, darba grupeneeki un ſozialdemokrati atſtahi
ſahli. —

ſekretars nolafa jauneenahluſchu leetu ſaraktu. Preekſch-
ſehdetajs ſino, ſa Gutſchlowſa pa ſtarpbrihbi atſahpes no
prezidenta amata un ſa domes lozeleis Golowins atteizes no
domneeka pilnwaras. — Uſ preekſchſehdetaja preekſchliſumu pe-
nem ſchahdu darba lahtību: pirmdeenas, treſchdeenas un
peektdeenas — deenas ſehdes, treſchdeenas ſe-
wiſchā wakra ſehde preekſch peeprafijumeem.

— Prezidijas lozeleki wehleſchānu noleel uſ 29.
oktobri.

Uſ deenas ſahrtības ſtahw liſuma projekts par ele-
mentar- jeb pirmmahzības ſkolam. — Rā pirmāis runā
referents ſchā leetā, v. Anreps. Winam ſelo tā runataji
pretreferents Rowalewſkis un domneeki Zwows II. un
Zuraſchlewitſchs (garidſneeks). Nahloſchā ſehde pirmdeen.
— Domes priſtāwa tanleja ſino, ſa ſatru ſwehtdeenu, pulſſien
1 pehž pusdeenas peenem to perſonu peeteiſchānos, kuras weh-
las apmeklet domes ſehdes; weenem ne mairal tā 25 perſonas
uſ ſatru ſehbi.

— Pirms ſehdes atlaſchānas Taurijas pils Ra-
tarinas ſahle notureja ſwinigu deewkalpojumu, walſis
domes lozeleem, miniſtreem, domes tanlejas eerehōneem un
amwiſchu preekſchſtahwoem laht eſot. Pa deewkalpojuma lahtu
nodſeebaja „mugija leta” Wiſaugſtatam Walneeka Namam.
Pehž deewkalpojuma uſ wairaku wehleſchānos noſpehjeja trihs
reiſes walſis hinnu, ſam ſeloja ſkali, nerimtoſchi urrā-ſauzēni.

Darba pahrmaina un atpuhta.

Stolotaja J. S.

I.

Ratra zilwela buhtē un dabā ir dſimulis uſ meefigu un
garigu darboſchānos. Ras newarbojas leetderigi, ta darbiba iſ-
eet uſ nelectību. Kamehr zilwels ir nomoda, ta gars un meefa
darbojas apſinigi ar domatā iſbariſchānu. Ja, pat meegā wehl

gars darbojas, bet te jau neapſinigi. Gara darbiba noteek ar
ſmadſemū palihdſību. No ſmadſemū nerwi, ſa tahtaki ſineſchi,
norahba jitam muſhu organifma dakam darbibu apſahrtējā
dabā. Beſ peenahzīgās darbības mehš juhtam garlaižību, bet
zaur ilgatu darbibu nodarbinates meefa lozeleki, tā ari gara
ſpehki juht nogurumu. Lai garlaižību aiſdſihtu, ir jākeras pee
nopoetna darba, lai noguruſchos organus atpuhtinatu, neatleel
nelas jits, ſa atpuhta, waj atkal darba pahrmaina, pee ſam jā-
dod atduſa noguruſchajeeem organeem, lai tee eeģuhtu jaunus
ſpehktus un darbs teem ķermena organeem, kuri lihds tam bija
biſhā ſtahwejuſchi.

Rā nu ſtahw ar darba pahrmainu un atpuhtu pee mums
biſhwē? Muſhu tā ſauzamajā zilwezes nerwoſitates laimētā
beeſchi ween nahſas dſiwē ſahzības par ſmadſemū un nerwu
pahrpuleſchānu un ar to ſaweenotām galwas ſahpēm, zaur lo
daudſi ſaudē meegu, meeru; — tee nejuht dſiſhwes laimi.

Zihwa pehž uſturas, ſewiſchki pilſehētās, top armeen
gruhtala; tā ſauzamaiſ progrefs rada armeen wairak praſības
dſiſhwē, kuras, jateiz, beeſchi ween naw attaiſnojamas. Speh-
zīgais un iſweizīgais eet droſchi uſ preekſchu, wahjata pahre-
ſpehdams, kurſch, tā teiz, paleel lehte uſ zihwas lauka gulam.
Strahdadami ne reti pahri par ſpehkeem, zilweki top par iſ-
ſteem mozeleem, par paſtahwigeem ſawas aplahrtneſ pehlejeem,
ar nepatiſkameem eeſpaideem pilditeem, wahrbu ſakot, par ſa-
ihguſcheem pafaulēs pilſhoneem, beſ preea un meera juhtam.

Agraki mehš ſaſtāpam tilai tahdas nerwoſas ķeweetes, bet
tagad ari wiſhreeſchus ſtarp ſkolotajeem, ſinatneekem, eerehōneem
un ari jau ſtarp ſkolas jaunatni, wahrbu ſakot, ſtarp zilwekem,
kuri darbojas ar ſinibu, ar garu nogurbinoſcheem darbeem.
Pee tam wehl daudſi nemaſ negrib iſhti atſiſti, ſa ſatrs or-
gans, kurſch ſinamu lahtu nodarbinats, ir jāiſtahi ſinamu lahtu
pilnīgā meerā. It ſewiſchki ſtipri zeeſch muſhu gara zentra-
lais organs — galwas ſmadſenes, kurām ſchais laikos ne reti
uſleekam pahral leelus praſijumus. Daſchs labš nopuslās wiſu
deenu ſawā tanzelejā pee rakſtama galba, kur ſmadſemū un
nerweem daudſi, ſoti daudſi darba.

Par labako atpuhtu brihwolaiķā tahdam zilwekam ir paſtai-
gahchāns tihā gaisā, wingtoſchāns ar meefa ſpehkeem,
bumbu ſweeſchāna, ſweeſneeziba, mehibas par meſcheem un laht-
keem, rakſchāna un zita darboſchāns dahſā, pee tam dſiſti
tihro, brihwō gairu eehtojot. Tas wiſi ir wehl jo wairak
atſpirdſinoſchis un atſtahi jo labaku eeſpaibu uſ muſhu orga-
niſmu, tad minetas meefa darbības noteek ar preejigu garu,
ar ſmeekleem un jautribu. Kuſtība ir dſiſhwiba. Muſhu aſi-
nim ir paſtahwigi jarit; wiſu nenormalā riteschāna un aiſtu-
reſchāna no riteschānos weh pee zeeſchānuam un ſlimibam. Ku-
ſtības beigas ir nahme. Rā dſeļs ruhſi, kuru neleeto, tā ari
muſhu organifms wiſht un eet bojā, ja tam truhtſi tuſtības.

Pee wiſai netaħga laika, lahdš beeſchi ſeemās un ru-
denos, naw patihkami un beeſchi ween neeſpehja ilgi buht
laukā. Tad ir derigi erihſot ſchahdeem iſtabas ſahrtibneekem
preekſch brihwolaiķa pawadiſchānas darbības wiſlabaki
plaſchās telpās, kurās waretu nodarbootes ar dreijaſchānu, gald-
neeku un tamlihdſigeem darbeem, pee kureem tad peepuhletajām
ſmadſemū un nowahrſtinatajeem nerweem buhtu iſhti laba at-
puhta. Pehž wiſeem pabeigteem darbeem peenahktoš 8—9 ſtun-
das upuret gluſchi pilnigai atpuhtai. Tā darot, buhtu darbs
un atpuhta pilnigi ſandš robeſchās, ſas peeder pee dabikas un
weſeligas dſiſhwes.

Bet ko mehš tagēd ne reti ſaſtāpam ſcho lahtu ſabeedrihā?
No tanzeleju un taml darbeem daudſee dodas ſchirgteen ſo-
leem atkal uſ ſehgtām telpām, kuras ne reti wehl wairak ſa-

maitats gairš, tā: meefnizās, klubos un zitās plihtni-
zās, kur tad ſehſchāt pee lahtſchu galba, un wairak
ſtundu no meetas ſehſch un ſehſch un lahtſch galwu, tā eeģuht
til un tihdaudſi ſiku jeb ſehreenu, lai waretu palikt par wine-
taju, zaur lo uſſubina nerwus jo leelā mehrā, waj atkal no-
ſehſchās pee ſchacha ſpehles un domā un domā ſalihluſchi
ar eewilktām krahim un kumbri mugurā. Pee tam wehl pee
leelakās teefaſ tahdu lahtu ir paratiſ eebſert, ſas pameizina
wehl wairak galwas ſahpes. Šchi mahſhīgā nerwu uſſubina-
ſchāna ar alkoholu ir wiſai maitajōſchā preekſch zilwela or-
ganifma un poſta pamatigi nerwu ſiſtemu. Protams, ſa zaur
tahdu biſhwī nerwi un ſmadſenes zeeſch dubultigi, neſā pee pa-
raſtā deenas darba.

Daſchi atkal domajās, ſa teem jau atpuhtas deefgan, ſab
tee brihwolaiķā ķeras pee lahtkraſta un grahmatas, kuras
leeto laika ſaweklim. Protams, ſa lahdš ſahſis waj atkal te-
koſchās lahtkraſtu ſinas neaſnem til leelā mehrā muſhu gara
ſpehktus, tā ſinibu un prahtneezības rakſti, bet tomehr tas darbs
naw par iſhto atpuhtu uſſtatams, jo meefa lozeleki tā tā tā
netaek nodarbinati. Tapat par atpuhtu naw uſſtatama preekſch
ar galwu ſtrahdajōſcheem zilwekem teatru iſrahſchu apmek-
leſchāna ſehgtās telpās, ſiktā gairā, kur janofehſch uſ nopirt-
tās meetas pat ſtundam, zaur lo top trauzeta kunga darbiba
— gremoſchāna un ſahrtiga aſimū rintoſchāna, ſas wiſš weh
pee neſpehka un nerwu ſpehja top kreetni ween peemojita.

Ras gan zaur wiſu tahdu biſhwī un darbibu ir wairak
ſagaidams, tā nerwoſas un teepigas ſeweetes un uſſubino-
ſchees wiſhreeſchi un tahdi pat ſamaitati behri; jo, ahbolis ne-
kriht tahlu no ahbeles.

Naw jau ar to ſahzits, ſa kreetnas iſrahbes un koncerti ir
pilnigi ignorejami un ninjami. Pee wiſa tilai wajag eeuret
mehr, retumis pee tahdam haudam ķerotes, eeſehrojet iſhti,
peemehroto lahtu, tā ari uſwehdamā gabala wehritibu, tā iſhti
mahſhās darbu, ja iſrahbi grih apmeklet. Daudſi rakſtneeki
mehdſi produzet gabalus ar tā ſauzamo eſektu, ar pahrdabi-
ſteem ſtateem, kuri pateſi tilai iſeet uſ nerwu bragahchānu.
Ar wahrbu ſakot, wiſas leetās ir jāeetura mehreniba un pahr-
maina.

(Turpmak beigas.)

No ahrsemēm.

Keiſars Wilhelmš Belgijā.

Keiſars Wilhelmš lihds ar Keiſareeni un ſawu meitu Luſi
12. oktobri pehž pusdeenas atbrauzis pa dſelſjelu Briſelē
un ſanemis no Belgijas ķehnina pahra un turēnes walbības
preekſchſtahwojem. Weeſeem par godu pee atbraukchānas pahre-
ķehnina pili lidojis lahdš groſjams gairā kugis. Tā ķehninſch
un walbiba wiſabi zentufſchees augſtajeem weeſeem parahbit
godu un ſagahbat patihchānu. Turpretim ſozialisti un remolu-
zionari, tā „Nowoje Wremjai” no Briſeles telegrafe, ſkeeguſchi
uſ eelam: „Noſt ar wahju Keiſaru!” Schandamerija, polizija
un kara ſpehls aſfargajuſchi eelas, pa kurām weeſi braukufchi.
Daſchi leedſeji apzeetinati. Wairaki ari eeſwainoti, ſtarp teem
daſchi newainigi kautini, kuri aiſ weentahrtſchās ſinkahribas
ſpeebuſchees pahral tumumā Keiſara brauzeenam. Uſ ſchandar-
meriju paſtahwot leelas duſmas zilweku eeſwainoſchānas dehl.
— Keiſars Wilhelmš peenehmis audiēņē diplomatiſko korpuſu.
Pee goda meelaſta uſſauktas paraſtās laimes. — 27. (14.) okt.
Wahzijas Keiſara un Belgijas ķehnina pahri apmekleja rakſtuſi.
Uſ birgermeiſtera apſweikchānas runu Keiſars Wilhelmš atbil-
deja pateihdamees un apſweikdams ar iſtahdes panahlumeeem.

Pluhdu un wehtras breefmas Itālijā.

Ari Augſch-Itālijā leeli leetus gahſeeni pazehluſchi eſeru
un upju lihmenus tā, ſa Po upe un winas peeteſas iſpluhdu-
ſchās no kraſteem. Bet leelas breefmas, tā jau ſinots, nobarijuſchi
wehra un leetus Deenwidus-Itālijā. 24 ſtundas ilgi te lijis leetus,
tā pee mahtonu luſhuma. Zettarā gahjuſchi bojā 200 zilweki;
Amalſijā nomanita druſzin ſemes trihze, bet wiſgruhtal peeme-
kleta Raſamitſchiolla, kuras kola ſchu leelako daku pluhdi aiſ-
neſufchi projam. Raſamitſchiolla ſijufi 12. oktobri eetihā pil-
nīgā tumſā un wehra wehl weenmehy traſojufi. Par negaiſa
poſtu ſtahſta lahdš behglis no Raſamitſchiollas: „Sibens un
pehrtōna ruhzeeni ſeloja weens otram beſ pahrtarukuma. Pilās,
ſa buhtu atwehrti wiſi debefš awoti. Pa tam wehtras brah-
ſeeni gahja pahri wiſai pilſehtai, trihjinadami mahjas wiſu
pamatos. Palikſchāna iſtabā nebij eeſpehjata. Neſtatotees uſ
wehtru un leeu, eeſhihtotaji dewās ahrā uſ eelam, lai nepa-
liktu ſem mahju un juntu drupam. Tilai pateitozees ſchim
apſtahlim, upuru ſkaitis ir mafaſ, neſā warea buht pee til
leelas katastroſas. Zau pehž daſchām minutem uhdens pluhba
pa eelam un pagrabeem. Tad zeki un eelas pahrwehtriās par

# Gadijums lehti cepirk

par stipri pašeminatam zenam lihdj 25. oktobrim š. g.

Želgavā, Katolu eelā N 3.

## Zeela ispabrdošana

no wifadam mode, welaš un par-  
sij eriju preim par nedērdeti leh-  
tam zenam. Adišanas un rodbardu wina, kungu wela, krahā modernos safonos  
un wifos numuros, manšetes, šāļipfes wifados modernos musturos un krahās. —  
Kungu lectus fargus, triko wela, bifu lenzes un glāš zindus pabrdošu par  
fabrikas zenam.

NB. G. A. Briegera Raolin sepes par originalzenam.

Modos weikals J. Arenstein, Katolu eelā N 3.

ahtri krejofchām upitem, kuras nesa projam almenus, balkus,  
lotus, galbus un kreklus. 12 liklus es redseju uhdeni. Zil  
buhš pawifam bojā gahjušo? Domaju, ka 300 upuru buhs  
wehl par maš!

### Francijas dšeljēneku streika atskanas.

No Parises sino telegrama 13. oktobri: Atklahjot sehdi  
tautas weeteeku namā, sozjalisti ar eenaibigeem kleedseemem uš  
polizejas prefektu Lepinu, kureš pē sahles eeejas stahweja,  
fazehla neaprakstamu trofni, tā ka prezidents bija pēpēstis  
pahtraukt sehdi. Sehdei atkal eesahkotees, wifus pēpēstijumus  
dšeljēneku streika leetā uš Briana luhgunu saweenoja weend.  
Tautas weeteeku nams nolēms šahos pēpēstijumus nekawēnot  
pahpēpēst. Radifaliss Rihsis ištahdroja, ka dšeljēku kalpotaju  
pashbas ešot pamatotas, bet teesiba, fatihkoi streiku, teem  
tapehž wehl nebijusi. Sozjalistis Kolijs strauji ušbruka ministru  
pēpēstneekam Brianam, tapehž ka wifsch isleetojis kara spehšu  
pret strahhneekem.

Italijs. Neapolē, 27. (14.) oktobri. Kehninsch ar  
Aostas herzogu dewās uš Betaru un ziteem apwibeem, kuri  
zeetufchi no wehtras tabehl gahjušchi bojā 300 zilweki. Ze-  
tara eewainoti 20; juhra aprijusi daudš upuru. Amalsjā nošiti  
12, Minorē — 4 un daudš eewainotu. Maiori no drupu  
apahschas iswilkti diwdefmti lihi.

— Kehninsch atgreesās no wehtras pēmekleteem apgaba-  
leem uš Neapoli, kur apmekleja hospitālā koleras šimneekus un  
eepreziņoja tos ar šehliģeem mahrdēem. Pahwesiss pēpēstijis  
no wehtras pēmekleteem 5000 franku.

Austro-Ungarijs. Trihs nedelas ilgi weidās fameerina-  
schanas farunas siarp tšhekeem un wahzeeschēem Pragā  
dod labas zeribas uš panahkumeem. Loti eespehjiama nazionali-  
politiskā kompromiisa sehģschana un winu preezigi apweizē Wiš-  
nes prese.

Rumanijas ahrleetu ministri tika pēneemts no keifara au-  
dienzē. „Polit. Koresp.“ sino, ka apšpēschānās siarp Ruma-  
nijas ahrleetu ministri un grafu Mehrentalu šahwot safarā ar  
fatihschānos nahkome siarp Mehrentalu un leelweštru Gaki pahča  
un ari pēhdeja zefošchānu uš Bukarestu. Kura notika uš Mehren-  
tala iñtziatiwu. Rumanijas, Austro-Ungarijs un Turzijas  
fawstarpeja tuwinahschānās noteel meera interešchu beht Balka-  
nos.

## No eeshchēmēm.

Tautas apgahmoschānas ministra Kasso pirmāis rihlojums.

Tautas apgahmoschānas ministrijas departaments uš mi-  
nistra Kasso rihlojumu, tā „Birsch. Web.“ sino, ishuhta mah-  
zibas apgabalu kuratoreem zirkularu, kura rāhšits pēpēschā,  
greesē pēnahzigu wehribu uš kara frontes mahzibas eesēschānās  
leesteribu tautas apgahmoschānas ministrijai padotās widejās  
mahzibas eestahdēs. Ja tahda mahziba kur jau eewešia, tad  
lahbas tai redšamas fetas.

### Beedribas.

Kursemes beedribu leetu komisija registre-  
jusi 27. septembri: Sawesigo beedribu „Nihis“, kristigu attur-  
ribas beedribu wifam tauribam un tizibam „Glahhšchāna“ Žel-  
gawā un Dubekalna sawesigo beedribu. Komisija sehģia 27.  
septembri atturības beedribu „Pumpurs“ un Swehtes isghih-  
bas beedribu.

Widšemes beedribu leetu komisija 23. septembri regi-  
streja: Zehfu 5. behru kasi, Dirsas isghihbas beedribu, Tird-  
neesghitas isghihbas isplatišchānas beedribu Rīgā, Laudonas fa-  
weesigo beedribu, pahrtikas beedribas „Rooperazija“ beedru gi-  
menes klubu Rīgā, Schrienbuschās weesghās beedribas palih-  
bšibas kasi, Walmeeras ewangeliskā atturības beedribu „Silais  
Krusts“ un Zehfu ewangeliskā atturības beedribu „Silais  
Krusts“.

Peterburga. Seismografa stazijas buhwe. Pēe  
Pulkowas obserwatorijas sem atademika knāsa Golizina wadibas  
nobeigta semes trihšichu aishmēschānas stazija. Ta eerihlota  
4 ofis dšilu, 6 ofis plātā un 11 ofis garā beedri. Stazija  
isbuhmeta no betona un tās buhwe ismahšajusi ap 50,000 r.  
Sinibu atademijas telpās pagatamojot stazijas eerihlošchānai  
wajadšigos aparatus.

— Jautajums par tautas weselebas ministrijas  
nodbinašchānu, tā „Krišch.“ dširdejusi, waldoschās aprin-  
dās ešot ischēkirts apstiprinoschā nosihmē. Par kandibateem uš  
šeha ministra un wina beedra amateem teel mineti profesors  
Reins un priwatdozents Samalejs.

— Par 6000 rublēm sobil Kahda Ašcha mahstīgu  
sobu isgatawoschānas darbnižā Gintlas eelā, tā „Pet. Btg.“  
sino, lahds darbneeks, kureš tika pēpēschā dahšām deenam  
eestahjees darbā, nosahšis sobus par 6000 r.

Selšinsforša. Weetejā uniwersitatē, tā „New Btg.“ sino,  
schini rubena semestri eestahjušchās 3095 personas, no kuras  
729 ešot seeweetes. Pa femiščichām faulstatem pēatlihušchānās  
iřbalotes šchā: teologijā 140 (1 seeweete), teesleetu nobakā  
712 (90 seeweetes), mediginijā 221 (26 seeweetes), filosofijā:  
wehsturiškā-filologiskā sekhijā 985 (375 seeweetes), fijsi-  
matematiškā sekhijā 747 (208 seeweetes) un agrifkultūreonomiskā sekhijā  
265 (8 seeweetes). Gimnastikas skolotaju kureš 52 dalibneeki  
(21 seeweete).

No Igaunijas. Par mahzitaju truhšumu šehlojas  
igaunu laikraksti. Nahlotees pawijam gruhti atrast mahzitajuš  
pēpēsch walantajam weetam. Teel uštaitiņas, Sahmšalu lihdji  
eeslaitot, lahbas 9 neeemtas mahzitaju weetas.

Plekawa. Plekawa, tā ari winas apahrtne ir deesgan  
daudš latweeschu kolonistu. Wini dšihwo pa leelalai daļai we-  
selam kolonijām (Lauri, Holma un z.). Bet tagad mans no-  
doms ir opstati tikai tos latweeschus un winu dšihwi, kas  
dšihwo taisni Plekawa. Nēstatotees uš wifu to, ka wini šeh  
tahlu no dšimtenes un dšihwo islahiti pa wifu pilsehtu, tee to-  
meht juht wajadšibu weenotees, lai ari tas nahšās deesgan  
gruhti. Tee ir nobidinajusi „Plekawas Latweeschu  
Beedribu“. Zeelā daka latweeschu aem dšihwu dalibu šchā  
beedribā, palihbšedami gan materialā siad, gan strahhadami be-  
dribas labā. Lai mehl wairā weiginātu latweeschu weenoschā-  
nos, beedriba nobidinaja břihm biblioteku, no kuras war dabut  
grahmatas laji par břihm lates latweetis. Grahmatu ir eekrah-  
jees jau deesgan daudš; ar wifēem šahurnaleem ap 900 eksemplaru.

Uš jautajumu: lahbas grahmatas eegahdātas? jaatbild: wifa-  
das. Ir latweeschu rakstineku original darbi (Blauwara. Por-  
ruka, Weidenbaum, Doku Aita, Atpasijas, Raina, Purimu Klāwa  
un daudš zitu), ir ari tulkojumi gan no mahzu, freemu, angļu,  
frantschu u. z. walodām, tā: Lermontows, Puščkins, Gogols,  
Bairons, Schillers, Šeekspirs, Sudermans, Twens un daudš  
ziti. Šchā bibliotekai šeh zeela nosihme. Pirmahrt, tā lit-  
raturas isplatiņajai un otrahrt, tā weetai, kur war fatiktees  
latweetis ar latweeti, kur war dširbet latweeschu walodu un  
weesē latweeschu gihsjus, kuri latram latweetim mihtaki, nelā  
ziņas lahbas tautas. Bibliotekas pahrsinis Dībena kungs ir  
loti zentigs zilweks. Ar wahrbu fatot, wifsch upurē semi be-  
edribas labā, ušnemdamees tihdaudš puhtu uš semi, tihdaudš  
darba un pē tam par tih mašu algu. Wifsch ir palihbšigs  
latram, kas ween greehchās pēe wina lahda nebuht wajadšibā.

Par to wina ir jāisēiz wisdšitālā pateiziba. — Pēe beedri-  
bas ir ari nobidinajees fāws alteeru — deletantu pulziņchi,  
kuri zentigi ween rihlojās, lai sneegt tautas brāhlem swē-  
schumā lahdu garīgu daudšjumu. Tee wiflās zih ween speh-  
chāmi. Tā dšihwē ween (oktobra beigās) iřihkos teatri.  
— Beedribai ir ari fāws dšeedahschānas foris, skolotaja Gaila  
kunga wadibā, kureš pulzina ap semi labatos Plekawas lat-  
weeschu dšehkus, netaupidams puhles un dardus, un neprošidams  
par to nešahbas algas. Pēpēsch wina jau ta ir alga, tā  
beedriba plahši. Nowembra mehnešt iřihkos koncertu. Labu  
iřdofschānos!

### Latweetis swēschumā.

No Pjatosoles latweeschu kolonijas un apahrtneš  
(Nowgorodas gubernā). Zil semā stahwollē atrodas lopkopiba  
pēe weetejeem eeshimwotajeem, redšams no ketofschā fakta: Zšd-  
rot šchogad rewisiju un mahšajot kronim par ganibam krona  
meščā (15 kap. no latras gows), israhbjiņās, tā šehjeenes Pri-  
lufu šahbšchā, kura fahšahw no 40 mahjušaimneekem, atrodas  
tikai 52 gowis (pagahjušchā gadā 72 gowis). Turpretim wuhšu  
kolonijā, kura fahšahw no 9 mahjušaimneekem un kura ar  
augšchmineto šahbšchi ganibas nomā lopigi, šchogad tika ušh-  
meetas 48 gowis.) Saprotams, dahšām fāimneekam Pri-  
lufu šahbšchā fahšopamas 3—4 gowis, bet to teesu labai daļai nam  
neweenas. Laha teesa newēen minētā, bet ari zītās šahbšchās ir  
tahdu, kureem naw ari sirga. No weetejeem kreweem pat tu-  
rigafee fāimneeki isheel ar weenu sirgu — daudš dariis, ja au-  
dšina wehl kumelu. Aitas gan teel turetās gandrihs katrā  
mahjā, jo beš fāhēem lopineem tatšchu newar pēetikt pēe siltā  
kashchā. Zuhšas ari weetejeē eeshimwotaji ne wifai eerehš. —  
bet winu galu ehđ labrahrt. Wispahrijai loylopiha šehjeenes  
laukfāimneekem neatmeštu nešahdu atliktumu, ja wini nenodar-  
botos ar telu ušdširidichānu. Teli teel ušdširidinat ar žitu,  
tiklo no gows fāuktu peenu. Kad pahču gows teli nobširid-  
nati un pahrdoti, tad teel upirchšs Nowgorodā uš turgus waj  
zitur kur zis telch weetā. Nobširiditeē teli teel upirchti no uš-  
kuptschēem, kuri tad winas dšihwus wed uš Peterburgu. Wis-  
dahrgafi par teelem fāmalšā ap Seemas swēhtēem, kur par  
15—20 nedelas wežu telu war dabut 40—50 rbl. Uš šeh  
laidu tad ari latras šehbšas nobširidit pa telam. Ari mehs lai-  
weeschu kolonisti, dšihwi nodarbojamees ar telu ušdširidichānu,  
lahds weikals mums daudš parojigaks, jo pēe mums, wideji  
nemot, latras fāimneeks tura 6—8 gowis. Sirgu mums ir  
latram fāimneekam pa 2, beš tam wehl lahds 10—15 aitas  
un nereti 3—4 zuhšas. Kā aitas, tā ari zuhšas teel turetās  
weenigi pahču wajadšibām. Dahšji fāimneeki gan tura zuhšas  
wāiflai, pahrdodami 4 nedelas wežus siwenus par 3 rbl. 50  
kap. lihdj 4 rbl. gabalā. Šchahda nodarbošchānās atmet labu  
pelnu, jo siweni arweem teel rāufschus isfrauti no apahrtējeem  
eeshimwotajeem. „Lopkopiba ir femlāpibās pamats“, — pēe  
šchās dewiņes, tā leetas, stipri turas wuhšu kolonisti.

### Salkalnu Zehlās.

Zrutska. Generāla Glinowšta gals. Pirms kara  
generalis Glinowšts, tā „Herold“ raksta, bij Zrutskas junkur-  
kolas pēpēschneeks. Tad winu eezehla par kara ženjoru.  
Šchā amatā wifsch pēelopa dahšadas nepareisibas. Starp  
zitu pēpēpēda lahdu redaktoru, pirti no wina mahwehrtīgu

gowi par augstu ženu. Drihs pēhž tam Glinowšti paaugštināja  
par generalmajoru un eezehla par fanitates ewaluazijas pēpēsch-  
neeku. Šchā amatā wifsch pēeloda leelas blehhibas. Rahdas  
winam padotas šlimnizas uštūreščhānai tika isbotas milšu sumas,  
bet šlimnizā pateesibā nebij newēena šlimneela. Ta semes ga-  
bala ihpahschneeks, uš kura šlimniza bij eerihkota, eesneehja  
kronim prašibu par 20,000 rbl. Šehj sumu Glinowšts bij  
„pēemiršis“ fāmalšat. Šlimnizai nolemtās sahles un zitus  
pēederumus Glinowšts laida pahrdoschānā. Tahdā lahrtā  
Glinowšts bij noblehdijis pahri par 100,000 rbl. kroņa naudās.  
Wispehbigi Glinowšts tika eezelstis par Rētschinschās kalnu  
pahrwaldes pēpēschneeku. Senatora rewisija zehla wina grehšus  
gahmā. 27. septembri Glinowšts eeradās no Zschitas Zrutskā  
un apmetās „Metropoles“ weehņizā. Wafarā winom bij ilgala  
fārūna ar inscheneer-palkawneeku Solubemu, kureš ari atrodas  
sem teefas, bet pret prahwu šalogu atļahšis uš břihwām kahjam.  
Šarunas faturis naw siwams, tikai 28. septembra rihā Glin-  
owšti atrada noschahmēšhos.

Melitopole. Wahju isghihbas beedribas un wifu winas  
faru nodatu sehģschāna notufusi, tā „Krišch.“ sino, uš admini-  
strazijas rihlojumu.

Nowotšcherkaska. No 108 kashateem, kuras fāuja pēe  
atbildibas par bruotu pretoschānos pēpēschneehibai, kara teesa  
notešajusi 2 uš muhšchā katorgu, 3 uš 20 gadeem katorgā, 2  
uš pusotra gada dšiziplinārbataljōnā un 58 uš dšiziplinārfodu.  
Pahrejee attahšnoti.

Walogda. Grajowezā, Wologdas gubernā, semšies walbes  
pēpēschēhdetais atwakinatās generalis Lewaschows nogalinājis  
semšies pēpēschneeku, atwakinātu fornetu Šchpanowu. Grašo-  
wežu šchinis deenās apmeklejis jaunais gubernators Šchram-  
tšhenko. Šchāi gadijuma pēe pilsehtas galwas bijis meelasts,  
kur ari isšehlees inzidents, kas beidšees ar šehkawību. Šchpa-  
nons siarp zitu teizis Lewaschowam: „Kas tas jums tur  
walbē par dumju šehketaru, kas man raksta tih mulģigus un  
pahrgalwīgus papirus?“ Uš to Lewaschows: „Papirus es pa-  
rakstu, tā tad es ari winas rakstu. Žuhs wehl ešat par jaunu,  
isprektu par winu fahšahbšchānu.“ Šchpanows gribeja, lai ge-  
nerālis aem fāwus wahrbus atpakaļ, bet tad tas to nedarija,  
zirta winam pliki un israhwa rewolweri, grašidamees šchaut,  
Knadā Šchpanows atšahja meelastu, bet Lewaschows dewās  
winom pakaļ un ar rewolwera šchahweem nogalināja winu  
tai břihti, tad wifsch gribeja eesēet fāwā dšihwollē. Uš Šte-  
lipina rihlojumu, šchāi leetā isbara špezialu ismekleščhānu.

Stotroma. Arestants no islabofschānas nodatas eedehja  
ušraugam azis tabaku un eewainoja to ar nāši 11 weetas. Kad  
ušraugs atnehma nāši, nosēedsneeks israhwa ušraugam rewol-  
weru un eewainoja to un lahdu zitu areštantu, pēhž tam eewai-  
nojā semi galwā. Ušraugs nomira.

Dijija. Apgabalteesa pēepēpēda Dijijas šepewolizijas  
nodatas pēpēschneekam Maščinskim 2 gabī areštantu rotas un  
diweem agenteem — 1/2 gada beht pahrfahpumeem amatā ar  
noluhtu dabut atmahšu naudā.

## Widšeme.

Rīga. Par Widšemes gubernators semneeku leetu  
padomes pašahwigo lozekli Widšemes gubernators stah-  
bijis eeshleetu ministrijai pēpēschā beht apstiprinahschānas Krah-  
mantinu, kas lihdj šchim pagaidam ispildija šeh meetu. Lat-  
weeschu semneekem ir eemešs ar preeku apšweikt šehi humanā,  
bēspartejiškā eerehna eezēschānu pēpēschā fāgaidamā reformu  
laimeta tih swarīgā amatā, — tā pēpēhme „Latwija“.

— Preses inspektora palihšs Zāhnis Solinšch  
isstahšchotees no kroņa beenešta sabojātas weselebas beht. So-  
lina lungs lahđus 30 gabus. Wibeenees ari tā skolotajs we-  
tejā pareisghizigo garīgā skolā. Wina weetai nahšchot garīgā  
seminara skolotajs Pawils Šchunins.

— Koleras sehrgas beht teesleetu ministrijas I. de-  
partaments pēpēstijis nupat wifēem teeku palatu, apgabalteesu  
un meerteesneechu fāpultschu pēpēschēhdetajeem pēpēschraksti,  
ka wifas leetas par nolaididām fanitarā siad, kuras eenaht  
teeku eestahschu zaurstahschānai, tuhlin beš fawēschānās kaita-  
mas žēuri un ispēpēschomas wisdrihšakā laika, nēmaj nenogai-  
dot leetas lahrtu (омерзх).

— Dšeljēla upuris. 13. oktobri, pulstien 6 un 5  
min. wafarā, uš Rīgas-Drišas dšeljēla 5. pahrbrauzamas we-  
tas, pēe Bērtudes eelas, lahds tukščs pahfahšeeru wilzeens,  
kureš gahja uš šchirošchānas staziju, ušbrauja wifā lahdat  
pusmuhšchā, apmešram 50 gabus wezai feeminai, kura gribeja  
štreet pahri šleeden. Lokomotive fāgreesa nelaimīgo gabalos.  
Dihki aijwēda uš sekhijas nodatu; nogalinātās personiba wehl  
naw ispinata. „R. A.“

— Preses prahmas. Rīgas apgabalteesas II. krimi-  
nālnodala 14. okt. isšešaja, tā „L.“ sino, šchahdas pēpēschā-  
mas: 1) Pret weetejās kreemu awiēs „Prib. Kraj“ rebaktoru,  
Rīgas mašpifoni Augustu Krūgeri (51 g. w.) un sinotaju,  
Weetālas pagasta lozekli Peteri Lāssi (46) par to, ka minētās  
awiēs 105. numurā 9. maijā 1909. gadā nodroluščhi sino-  
jumu par sw. adw. Šomentomška inzidentu, kara teesā, lah pēh-  
deja pēe sehģtām durwim isšešaja leetu pret Šraubinu un ži-

\* Pēhž šehi fāmebra eeshimtajēem mahju fāimneekem wajadšetu  
būht tagadejo 52 gowju weetā 213 gowis, tā tad ischētreis wairā.

teem teroristēm. Apfuhšeto Laši aistahweja sw. abw. Ešhe-  
schidins, pirmo reiš uftahdamees apgabaltiesas preefšā.  
Teefa fobija Krūgeru un Laši ar 7 deenam aresta un 3 rbf.  
naudas foda katru. 2) Pret to pašā Krūgeri un „Prib.  
Kraja“ pašahwigo lihšštrahdneeku F. Pawlowu, par šahdu  
sinojuma nodruštahānu pag. gada 205. numurā, kurā sinojumā  
aistahrts tirgotāja Wozlawa Boremska gods. Šini leetā  
Krūgeram ar Pawlowu teefa preefšā par 25 rbf. naudas  
foda katram. 3) Apfuhšēdu pret sinotāju Peteri Laši bija  
zehlis trafteera turetājs I. Maštawas eelā Nr. 13 Peters Bee-  
pinš par to, ka Lašis pag. gada 17. julijā lahāa weetejā  
laikraštā eeweetojis sinojumu, kurā Beepinš apfihmets ar burtu  
„L.“, nosaukts par nepatešu leezineeku. Teefas preefšā Lašis  
apfuhšēdās famafat Beepinam 10 rbf., un abi wiini ištihga ar  
labu. 4) Pret „Jaunās Deenas Lapas“ redaktoru Dr. Alfredu  
Salinu un bijušo awifes ideweju Karli Duhteri bija zehlis  
apfuhšēdu „Pirwiza un beedru“ mašahnu fabrikas strahd-  
neekis Woldeemars Steple, kurš lahāa sinojumā 4. julija 1909.  
gada „S. D. Papas“ 150. numurā nosaukts par mipeitās fa-  
brikas strahdneeku lafeeri un procentu nehmajū no strahdneeku  
algam. Steple pret Salinu leetu luhšā isbeigt, bet Duhters  
tika ataihnots. 5) Dro pret redaktoru Dr. Salinu zelto prahnu  
apfuhšēdā Rimbās deht teefa atlika. Šo leetu pret winu  
bija zehlis Diklu draudšes šolotājs Zahnis Garoša par wina  
apwainošānu awiše par „Widemes Sunchenu“.

— Seemas wilzeenu farafšis eewešis uš dšelsze-  
leem no 15. oktobra šahlot.  
— Eksprešā flaitis Riga ešot pahri par 300 un  
wina zaurmešra pelna šneedšotes lihš 40 rbf. mehneš, kā to  
„N. Wist.“ šino.

**No Katlakalna.** Melaimes gabijums waj šlepa-  
wiba? 13. oktobri no rihā, kā „L.“ šino, atrada uš Wauskas  
šhofejas, lahdu wersti no Katlakalna pagajā nama grahwi ne-  
paštahānu un ar asinim atpraitu nedšihu wihreiti. Wironi  
no ahreenes apfkatot, nehija nosafams, waj wiašch fritis un  
nositees, waj ari warbuht nogalinats. Wina širgu wehšat at-  
rada eegahjušā tuwejās Damaltu mahjās. Nepaštahāmais  
leefas buht lahds zehwihrs no Kuršemes. Šmellešānu tur-  
pina. Pešch wehšatām šinam, šch notifušē šlepkawiba. Konah-  
metais ir Stelpes pagajā 55 g. wezais Zahnis Weitaps,  
lahda šaldatu šemes gabalina ihpafšneeks. Laundareem džen  
pehdas.

**No Šchēles.** 13. oktobri ap pulšien 10 wafarā Dan-  
išā frogā notizis dihmains gabijums, kas wehl naw ismel-  
lets, bet kurā weetejais polizijas šahrtibneeks nošchahwis lahdu  
Brenzi Kruklu. Runā, ka notizis lahds ušbrukums.

**No Sahmsalas.** Pešch 1. oktobra leelās wehšras uš krašta  
titušch ištewešē wairat bureneši, kā ari ištalotas wairat mu-  
zas ar ektu un daudš jušras pištu, kuras wiszaur bijušās  
apšehjušās ar ektu, tā ka newarejušās libot. Tagad šem-  
neeki šchās pišles šiot ar rungam. tihrale pištu gatu ehdat  
pafch ar pahreem barojot jušras.

**Keipene.** Aš nesimama zehlona nobega 6. oktobri Os-  
šinu mahjās dšihwojamā ehfa. 2 kuhtis, kēhtis, rija un pa-  
grabs. No ehām palika tikai pirts un palewenis. Par no-  
degušān ehām šaudejums ir pee 8000 rbf. leels, kamehr tās  
bija apdrošchinas tikai par 2730 rbf. Weš tam šabega gan-  
driš wisa kustuama mantiba, ihņemot lopus, kuras šaimejās is-  
glahbi.  
„N. A.“

**No Wezaszeema.** Kā jau agrā tika šinots „Latw. Ami-  
šes“, mušhu draudšes šolotājs Š. Eidemans pawafari ašgahja  
uš Salāzi lahāa pat weetā. Par wina pešchahjeju eewešleja  
wina brahli Werneri Eidemani. To tureja par ženigu pešch-  
nazeju wina žentigajam brahlin. Wet, nu notifās pawifam  
šas negaidits. Tautšolu inspektors neapšiprināja W. Eide-  
mani. Kamdehš? — naw šinoms... Tā tad peenahjās weh-  
let jaunu šolotāju. Par šahdu eewešleja šaiminu draudšes  
(Šelinu) draudšes šolotāju Lahjiti. Rahds buhs nahšofchais  
šolotājs, wehl lahga newar šinat. Weens žel wina waj debe-  
fis, otri nosahšā wina lihš beidšamam. Wet laušā walo-  
dām jau newar tizeš. Rahds wiašch ir, to rahds wina darbš  
šawā jaunajā drumā. Eidemana ašešchana un wina brahla  
neapšiprināšana bija Wezaszeemešcham glušch negaiditi noti-  
fumi. Dašch šabs wehl tagad nopuštchās, eedomajotees Š.  
Eidemani. Šedi robeš wehšlešchānās, šaut ari jaunais šolo-  
tājs šrahbatu tišpat žentigi...

Ari mušhu břišwrahšigo Ugunsdšehjeju Weedribā notifa  
pahrmainas. Pīnā šapulze eewešleja jaunu brandmeštaru bi-  
ušā Weešchā weetā. Par šahdu tika Ratenerga šgs. Tā-  
pat šekretaru eewešleja jaunu. Šawehšās, šaut jaunee walbes  
loželki rihtotos žentigati un nenobotos tiš daudš šawštarpejem  
šrihdeem, kuru zehloni ir waj nu godlahriba waj žiti personigi  
eemešē, un šelas — šchēšchānās un nolaidiba. Šan.

**Werawa.** Pašchahwibas. Werawas pilšchēnā ištā-  
ritas šchini gada jau ištātras pašchēplawibas. Šau agrā  
lahds jaunš žilwels bija gribejis nogalinates ar rewolwera  
šchahweenu un lahāa jauna meitene metušes sem wilzeena ci-  
teneem; tagad. 27. septembri, noschahwees lahds weefnijas ih-  
pafšneeks, un 8. okt. lahds ehdeenu weifala ihpafšneeks ištā-  
rišis to pašā.

### Kuršeme.

Swang. luteranu palihššības lahdes Jelgawas eezirkna  
komiteja  
šanehnušē pešch pešchēdā atteežigā sinojuma šā gada janwari no  
latweešā draudšem šefošchās eemafšas:  
Šabile . . . . . 48 rbf. 16 šap.  
Witebška . . . . . 10 „ „

Bezmuššā . . . . .	31 rbf.	— šap.
Šchadowa . . . . .	6 „	82 „
Stende-Spahre . . . . .	84 „	— „
Taurogi . . . . .	119 „	15 „
Erwale . . . . .	49 „	49 „
Šefawa . . . . .	51 „	— „
Mešchā muššā, Šnižere . . . . .	61 „	— „
Šaunpils . . . . .	23 „	— „
Jelgawa, Annas draudse . . . . .	32 „	— „
Šalāmuišchā . . . . .	— „	65 „
Talši . . . . .	27 „	— „
Dobele . . . . .	95 „	— „
Šchēime . . . . .	14 „	84 „
Šaun-Muže, Kerklini . . . . .	9 „	— „
Porewešchā . . . . .	43 „	47 „
Žode . . . . .	19 „	— „
Dalbiņi . . . . .	6 „	10 „
Šalgale . . . . .	13 „	— „
Randawa . . . . .	150 „	— „
Šachte . . . . .	20 „	— „
Baldone . . . . .	21 „	75 „
Blidbene-Stuhre . . . . .	28 „	— „

Jelgawā, 13. okt. 1910. g.

**Žeepaja.** Šauna draudse. Mušrneeks Millers lihš  
ar 30 peekritejem, pa leelafā dafai behrneem un pusau-  
bšcheem, Kuršemes gubernatoram eefneehšis luhgumu, atkaut  
Žeepajā nobibinat jaunu baptišu draudšē, kuras loželki šakšees  
par ewangelistēm baptistēm un kuras luhšchānās nams lai-  
kam atradišes Šeena eelā, agrafās Šilā Krūša telpās.  
(Šol. Lib.)

— Seemela wehšras upuri. Wiltijas jušras peekraštē  
pa wehšēdās šeemela wehšras laiku ir gahjušchē bojā ap 11 bu-  
reneeki. Bureneeki, kuri atradušees uš jušras turu kraštam,  
neweens naw glahbees, bet wisi tikušchē ištreeti malā. Wehšra  
bijuši tiš šipra, ka buras newarejušchē pagzelt ne mājāto gab-  
šinu. Wairaf bešmit gabu laikā naw peedšihwots, ka tiš daudš  
buzeneeku eet bojā weenā reiše.

— Šodalgas nodofchana. Dtrdeen pešch pusdeenas  
ofšas walbes preefšneeks, generalmajors Šamšows jaunā  
Šreewu Austrum-Ššijas šabeedribas twaitona „Kuršē“ šapteinim  
Kirkšfeldta šgam nobewa no Anglijas waldbibas atkuštitās  
dahwanas: šudraba šefajas krušis un šudraba tehjas kanna par  
anglu baras „Šeewebant“, žuga personala glahšchānu oškanā  
no twaitona „Roššijas“, kur Kirkšfeldta šgs bija par šapteinim.

— Šoda pamafināšana un apšchēlošana. Že-  
wajas apgabaltiesā šawā laikā wezmahtē Žagšbir un jaunawu  
R. par augšā nobšihšchānu noteefāja L. uš 4 gadeem un R. uš  
3 gadeem žetumā, pee šam nolehma eefneegt luhgumrahštu uš  
Wisauštato wahrdu, lai R. šods taptu pamafinats lihš 6  
mehn. Žagšbir pahrfuhšchēja, un tešu palata šodu pamafinā-  
šā uš 6 mehn. R. tagad wisauštātā apšchēlota un palaišta  
brihwā.  
„L. A.“

— Rahds Žeepajas ahršis zehlis kriminalušchēdu  
pret šawu šewu, kura šopā ar behrneem dšihwo atšewišchē, ka  
wina šopā ar dafchū personu palihššibu gribot wina nogiftet,  
no šam wiašch iglahbees tikai šaur šawām šināšanam šimijā,  
šatreeš eedšerdams wajadšigo prežigisti u. t. t. Žil šchis ap-  
wainojums patešis, to peerahšbis ismelšchānā. (Š. Lib.)

**Šispute.** Žeepajas-Šisputes dšelszeļa pagarinā-  
šchānās preefšdarbi lihš Rulbigai un Šaldu jau pa-  
beigti. „Šil. Žig.“ šino, ka ešot laba ištredse uš šchō abu  
jauno šiniju buhwi. Ari „N. A.“ šino, ka wajadšigās atšaujas  
drišē žerams dabut; bet lihš pašchā buhwei tomehr wehl  
tahlu — aš ta weentahšchā eemešā, ka truhšē wajadšigās  
naudas.

**Wentšpils.** Pilšehtas domes šehde, 6. septembri  
štahweja štarp žiteem uš deenas šahrtibas pilšehtas walbes  
preefšchilums, pahrtahket pilšehtas ihpafšchumu wehrtibu. Šchājā  
jautajumā ištchēšās šaršas debates. No meenas pufes ašrah-  
bija, ka pilšehtai želas miššums daudš šaudejumu šaur to, ka  
pilšehtas nobolki wehl weenmehr teel nemi pešch wezās tak-  
šijas, kauschū gan nomas dafchās weetās šchēhlušchās jau diw-  
šahrt tiš augštū. Šapat tika ašrahbits, ka břišnišchā šahrtā  
noms ar grunšgabalū daudšreiš notafšets par 280—290 rbf.,  
lai gan nama ihpafšneeki par grunšgabalū ween jau ošmal-  
šajuschē diwreš tiš daudš. Šzim rešot, šchēit noteekot pilšeh-  
šas šafes aplawišchānā, šahdas partijas, šafi: A. W. Šchulga  
lahā, kura wehšas ištchēgt labi daudš nomneekus no nahš-  
šchām wehšchānam. A. W. Šchulgs tomehr prata domnee-  
leem eštahšit, žil labi un pareiš notafšets, tā ka debates bei-  
gās balšejot, pilšehtas walbes preefšchilums ar 17 pret 14  
balšim tika atraidibis.

**Dignaja.** 3. oktobri šchējeenes Kalwanu mahjās notifa  
Dignajas krašch-aišdemu šabeedribas atklāšchānā, uš kuru bija  
eerabees no waldbibas pufes Dwinškas rajona šihlšchēit-eštahšchū  
inspektors A. A. Šcholinš, kuru eewešleja ari par šapulzes wa-  
doni. Pešch jaunu beedru ušnemšchānās šapulze nehma dalibu  
21 beedrs. Walde eewešleja: P. Šrikepeli (preefšneeks), J.  
Wibneri (rašiwēdis), J. Kušaru (lafeers), P. Ahrinu (preefš-  
neeka weetneeks) un R. Ušchaku. Par noguldijumeem nolehma  
mafkat 4 1/2—6 proz. Šaudu aššod par 8 proz. Weedru  
nauda 50 rbf. — Štrahdajot kopigi ar weetejām Šemkopības  
un Wifchopības beedribām, jaunajai krašch-aišdemu šabeedribai  
te war atwehštees plāfchš darba laufs. Šabas šekmes!  
„D. W.“

**No Wares (Augšch-Kuršeme)** mums rakšā: Žrešchēen,  
29. septembri apgabaja uš weetejem šapeem tejeenes muššchās  
pahrwaldneeka Š. Wfi. Melaiše mira Riga, 26. sept., un tika  
pahrwēšā 28. sept. uš Afari. Žeen. ašgahjeja bija ahršem-

neze (iš Šchweizes) un atnahza preefšch lahdeem 15 gadeem  
pee weetejā dšimštunga behrneem tā audšinatāja-šolotāja.  
Waubjušē augštāfu isglitihbu, žeen. ašgahjeja nobewās ener-  
gisti šawam darbam, šaur šo eemantoja ihšā laikā šimpatijas  
augštāšs aprindās. Preefšch bešmit gadeem wina apprežēšs  
ar žeen. Š. šgu. — Wuhdama pehbejos gabos leelafas šaim-  
neežibas pahrfine, žeen. nelaiše nahza darischānās ar šemafu  
kaušchū šchēru, kur prata šaur šawu šaipnu ištūrešchānās pee-  
mehrotees ištātra weentahšchā žilweta prašibām, neweena ne-  
atšahdama beš palihga žeb padoma, kā un žil winaš bij eepšeh-  
jams. Apbehdishchānās deenā bij eeradušchās gandriš wias  
apšahrtējas augštāfu aprindu personas. Šapat ari daudš kau-  
šchū iš weetejā pagajā. Pahre trim goba-šchū wahrtēem  
pliwinojās šchū šarogi. — Pee ishadišchānās šajnižā šchū  
runu teiza žeen. mahjūtās L. šgs wahžu walodā, pešch tam wee-  
tejais mahjūtās D. latweešchū walodā. — Pee šapa runaja  
wehl minete mahjūtāji un beidšot bijušchais weetejais draudšes  
mahjūtās R. šgs, ihšos un širnišos wahrdos atšchēlobams žeen.  
nelaišes dšihwi un beidšams ar Krištus wahrtēem: Šwehtigi  
ir šee širš šchēhšē, jo šee Žeewu rebšes. — Štarp daudš  
wainageem, kuri no šapulzejušchānees behrneekēm uš šapa tika  
likti, ušlika ari weetejais dšimštungs v. W. W. jo krašchānu  
metala wainagu. — Šalba duša! — ns.

### No Jelgawas.

**Šchējeenes** grahmaturhneezības darbineeku nodāta pa-  
gahjušchā šehdeenā 10. oktobri Šaušimneežības Weedribas  
šahle notureja šawu nodafas šapulži, kuru pešch jaunajem šta-  
tuteem war apmellet ari minētā aroda atteežigee mahžekli. No-  
dāta štarp žitu weentahšigi nolehma dibinat wafara kuršus,  
pee šureem war peedalitees tā palihgt, kā ari mahžekli. Wet  
tā ka minētās beedribas naudas lihšchēli naw nekahbi šchēdo-  
šchē un no pīnās šapulzes atwehšleete 5% isglitihbas mehšchēm  
ištāfa tikai mašu šumu, tad nolehma šahštees šakard ar jau  
teitan pašahwofšchēm šuru waditajem un isghadāt lahds at-  
weeglinajums mineto wafara šuru apmelšchānā. Pee tam  
išmešleja 5 loželku komiteju, kurai šasper atteežigee šoki, lai  
ari šchējeenes grahmaturafataju palihgēem un mahžekšēm wa-  
retu šneegt atteežigās šināšchānās nahšamam wispahrejam dših-  
wes prašibām. — e—

**Apšchēšis** ugunšgrehšs. Pagahjušchās šwehtēenas wa-  
šarā Walleš eelā D. nama preefšchānā aš nesimameem eeme-  
šleem bija ašdegušchēs tur šawestē šalmi, kuri gahšchē uššee-  
moja un nama eemihneeks šahēhla bailes. Wet pašchī nama  
eemihneeki uguni dšihšumā pamanija un apšchēšā. Kā dših-  
dams, tad šchē leetā eefahšā ismelšchānā. —

**Štratu šuni,** pagahjušchās širmdeenas rihā šchējeenes šahrt-  
ibneeki noschahwa pee mašojem wahrtēem, kur šas šchēhšis  
apšahrt beš jehšchās šakla nošihmes. Tā ka lihšchē šchim naw  
wehl ištānāš šuna ihpafšneeks, tad domā, ka pehbejais eefšeh-  
jis no laufēem. —

**Šahdšiba.** Eemihneze Š. R., kas dšihwo Petera eelā  
Nr. 9, šināja polizijā, ka winaš mahjās nešot lahds garnabšis  
ar palatāšitu atšehgu atmušlejšis ašmilšini un ištāšis tur  
paglabatu šahšiti ar naudu, ap 40 rubleem. Aššomas, par  
šahšibū tūšē uš lahdu winaš pašinu, kura nemi ismelšchānā.

### Wisjaunafās šinas.

**Peterburgā,** 15. okt. Pešch deewlalpojuma un „mnogo-  
šetijes“ preefch šchšara Wajštetes atklāšchā walšis pado-  
mes šesto šetiju. Šehdes notifs treshchēdeenas un peektēdeenas.  
Nahšofchā šehde 20 okt.

— Ar šolere šakšima 11 un nomira 2; šinneeku ša-  
štahws 143.

— Šara dšihchābšis „Dug“ nošchēja ar 8 pašahšchēerem  
no Šatšchinas lihš Peterburgai un turejās gahšā wairat par  
šundū wirš pilšehtas žentra.

**Berlinē,** 28. (15.) okt. Weetejām awifem šino iš Atenam,  
ka promižēs isžchēhšchēs neweeri. Kardijas un Parifās  
apriņkū (Šefalijā) eefšihwotāji leedšas mafkat nobolšus. —  
Atenu un Pireja dšelszeļa šhajās paššiprinata aparššiba.

**Parifē,** 28. (15.) okt. Šautas weetneeku namā eefneegto  
peeprašijumu apšchēšana turpinojās šauru nebeku.

**Londonā,** 28. (15.) okt. Karafāšā nowehroti diwi jauni  
šakšimumi ar mehri. Šolas un šajnižās šehgjas.

— Mehniņa pahris ašbrauzis uš Wud-Nortenas pili,  
lai apžemotu Portugālijas šehniņu Manueku un šehnišeni  
Amelijū.

**Madridē,** 28. (15.) okt. Atklāšchis štarpštāwifšchais šon-  
grefš jaunawu tirdšneezības apšchēšana. Kongrešs  
eetejš štarpštāwifšchū luhgumu, pešch kura šwešchūmā ašwifināšās  
jaunawas šuhšamas ašpalat uš šehwiju.

**Šijonā,** 28. (15.) okt. Šuhrmanu štreišis išbeidšes.

**Atenās,** 28. (15.) okt. Šeotokija, Kallija un Mamromi-  
šalija peekriteji nolehma, newštahštees par kandidāteem nahš-  
ofchās šautas weetneeku wehšchānās.

### Labības ženas Rigas šeltirdšneezibā.

	Pahrdeweji	Širžeti
	šap, pudā.	
Šudši, 120 m., weet waj . . . . .	75—76	74—75
Šušaš, Šreewišos d. ššās . . . . .	—	—
weentahšchās . . . . .	61—62	60—61
šabaka preze . . . . .	72—73	70—71
Šweešchī, Šibirijas, 130 mahž. . . . .	108 1/2	108
Šreewišas, 130 mahž. . . . .	—	—
Šweešchī, Šreewu, 100 mahž. . . . .	—	—
Šuršemes, 108 mahž. . . . .	—	—
Widšemes, šchahweit 100 m. . . . .	—	72—73
Šiufšchilās, 7 mehru, Šreewu, . . . . .	—	—
Widšemes, šchahweit . . . . .	—	227—228
Šchās raušchī, šchējeenes . . . . .	118	—
Šreewu . . . . .	113—114	112—113

Šdeweš: Latweešchū Dr. Weedr. tagadējais prešibents **Id. Doebner.**  
Redaktors: **R. Šurifch** (Šurinu Plāws).  
Drušats pee J. Š. Šteffenhagenā un dešļa Jelgawā.

